رئيس جمهور

غازى مصطفى كمال پاشا

حضرتلرينك تاريخى نطقى

٣١ آغستوسده دوملو پيكارده مجهول شهيد آبده‌سنك
وضع اساسى رسمنده ايراد ايديلن نطقلرى متضمندر



استانبول
١٣٤٠
يكى كون مطبعه‌سى



رئيس جمهور غازى مصطفى كمال پاشا حضرتلرى



رئيس جمهور غازى مصطفى كمال پاشا حضرتلرينك باش قوماندانلق محاربه‌سنك دور سنويسى اولان «۳۰ آغستوس» ده دوملو پيكار ده ايراد بويوردقلرى نطق

افنديلر !

اركان حربيهٔ عموميه رئيسى فوزى پاشا حضرتلرينك ويرديكى قيمتلى ايضاحاتله بوراده حاضر اولانلر «آفيون قره حصار ـ دوملى پيكار» ميدان محاربه‌سنك و نتيجهٔ قطعيه ويرن ۳۰ آغستوس محاربه‌سنك صورت جريانى حقنده بر فكر اجمالى ايدينمشلردر . بش كون بلافاصله كيجه‌لى كوندوزلى دوام ايدن بو بيوك ميدان محاربه‌سنك ماهيت حقيقيه‌سى بوكون ويريلن تفصيلاتدن زياده يارين تاريخك حكملرى، ارباب تتبعك تدقيق و محاكمه‌لرى اوقونديغى زمان دها بارز، دها شمولى بر صورتده آكلاشيله‌جقدر .

بنى ، ملتم ، تورك ملتى ، امنيت واعتمادينه لايق كوره‌رك بو حركاتك باشنده بولنديردى . بووظيفه ومأموريتمك مسعود خاطره‌سنى ـ ملتمه قارشى دائما الك درين منتدارلقلرله متحسس اوله‌رق ـ حظ ايله ، افتخار ايله محافظه ايدييورم . وظيفه‌لرينى ملتك آرزوى وجدانيسنه ، احتياج حقيقيسنه ، يالكز اونك ارادهٔ عاليه‌سنه توفيقاً

یاپمش اولانلره مخصوص بر استراحت وجدان ایله بوکون مواجهه‌کزده
بولنورکن حس ایتدیکم بختیارلغی افاده ایده‌مم .

افندیلر !

طبقی بوکون کبی ۳۸ سنه‌سی آغستوسنك ۳۰ نجی کونی ساعت ایکیده
شمندی هپ برابر بولندیغمز بو نقطه‌یه کلمشدم . بو اوزرنده
بولندیغمز صرتلرده قهرمان اون برنجی فرقه‌مز شو قارشیکی تپه‌لرده
محاربه‌یه مجبور ایدیلن دشمن قوای اصلیه‌سنه تعرض ایچون یاپیله‌رق
ایلریله‌مکده بولنیوردی . شو کوردیکمز چال کویی آلولر ودومانلر
ایچنده یانیوردی . بنی بورایه قدر کتیره‌ن سائقك نه اولدیغنی ایضاح
ایچون خاطرلادیغم بر ایکی نقطه‌یی بوراده تکرار ایده‌جکم .

۲۹/۳۰ آغستوس کیجه‌سی صباحه قارشی غرب جبهه‌سی حرکات شعبه‌سی
مدیری توفیق بك برمعتاد اوساعته قدر مختلف قرارکاهلردن وهر طرفدن
کلن راپورلره کوره خریطه اوزرنده تثبیت واشارت ایتدیکی وضعیت
عمومیه‌یی جبهه قوماندانی عصمت پاشایه کوسترمش واوده درحال پاشایه
کوستر امریله توفیق بکی بانمه کوندرمشدی . قره حصارده بلدیه دائره‌
سنده بکا تخصیص اولنان اوطه‌ده یاتمقده ایدم . بنی اویاندران توفیق
بکك کوستردیکی خریطه‌یه باقدم . همان یتاقدن فیرلادم . آرقداشلر !
خریطه‌ده کوردیکم شی شو ایدی، که اردولرمز دشمن قوای همه‌سنی
شمالدن، جنوبدن، غربدن احاطه‌یه مساعد بر وضعیت آلمش بولنیورلردی .
شو حالده تصور ایتدیکمز واعظمی نتایج تأمین ایده‌جکنی امید ایله‌دیکمز
وضعیتلر تحقق ایدییوردی . درحال فوزی وعصمت پاشالری چاغیریکز
دیدم . اوچمز طوپلاندق . وضعیتی بردها مطالعه ایتدك و قطعیتله
حکم ایتدك‌که تورکك حقیقی خلاص کونشی ۳۰ آغستوس صباحی
افقدن بوتون شعشعه‌سیله طلوع ایده‌جکدر. بوقراره کوره اردولره یکی
امر وتعلیمات یازلدی (ساعت ۶,۳۰ اولده). فقط وضعیت اوقدر مهم،
اوقدر سرعت وشدت طلب ایدییور ایدی‌که بوتحریری امرلرله اکتفا

ایتمك موافق احتیاط اوله‌مازدی . اونك ایچون فوزی پاشا حضرتلرندن بالذات آلتون طاش وجنوبندن حرکت ایدن ایکنجی اردومزك و بونك دها غربنده بولنان سواری قول اردومزك نزدینه کیده‌رك تصورمزه کوره حرکاتی تنظیم بویورمسنی رجا ایتدم .

دردنجی قول اردوسیله استهداف ایتدیکمز دشمن قسم کلیسنی جنوبدن تعقیب ایدن برنجی اردو قرارکاهنه‌ده بن بالذات کیده‌جکدم . عصمت پاشانك قرارکاهده قالوب وضعیت عمومیه‌یی اداره ایتمه‌سنی مناسب کوردم . فوزی پاشا حضرتلری شماله حرکت ایدرکن بن‌ده اوتوموبیل ایله شمندوفر کذرکاهنی تعقیباً غربه حرکت ایتدم . آقچه‌شهرده برنجی اردو قرارکاهنه ساعت طقوزدن اول ایدی‌که واصل اولمشدم . اردو قوماندانینه برطرفدن جبهه‌نك تحریری امری تودیع اولنورکن بن‌ده کندیسنه شفاهاً وضعیتی ایضاح ایتدم و دردنجی قول اردونك تکمیل فرقه‌لریله وسرعت و شدتله ایشته بو کویك ، چال کوینك غربنده‌کی دشمن قسم کلیسنی احاطه ایده‌جك صورتده محاربه‌یه مجبور ایتمه‌سنی امر ایتدیم وعلاوه ایتدم‌که دشمن اردوسی بهمه‌حال امحا اولنه‌جقدر . اردو قوماندانی بنم یانمده تلفونله قول اردو قوماندانی کمال الدین سامی پاشایی بولدی ، بنم اورایه کلدیکمی وامرمك نه اولدیغنی تبلیغ ایتدی . برمدت بوقرارکاهده قالدم . متمادیاً کلن مختلف رتبه‌ده‌کی اسیرضابطانله کوروشدم . بونلردن بری ارکان حرب ضابطی ایدی . زواللی ویردیکی معلومات میاننده ایسته‌میه‌رك باش قوماندان وظیفه‌سنی آلان جنرال تریقوپیسك و ایکنجی قول اردو قوماندانی جنرال دیه‌پیسك‌ده بزم چویرمك ایسته‌دیکمز چنبرك ایچنده بولندیغنی افاده ایتمش اولدی . درحال یانمده بولنان اردو قوماندانینه : کمال الدین پاشایی بولوکز . بالذات تریقوپیسله برابر بوتون دشمن جنراللرینی بهمه‌حال اسیر ایتمه‌سنی صویله‌یکز دیدم . بو امر درعقب تلفونله تبلیغ اولندی . زواللی

اسیرضابط بنم بوامریمی ایشیدیر ایشیتمز اکرام ایتدیکم چایی ایچه‌میه‌رك بویوك بر بایغینلق کچیردی . دها فضله بو اردو قرارکاهنده قالامازدم . محاربه وضعیتنی کوزمله کورمك بنم ایچون مقاومتسوز بر احتیاج اولدی . اردو قوماندانی‌ده برابر آلارق دردنجی قول اردو قوماندانلك ترصد ایچون بولندیغی شو استقامتده‌کی بر تپه‌یه کلدك . (آریه‌اق جوارنده).

چال کویی غربنده و شمالنده ایطالیان طوپلرك طراقه‌لرینی ایشیدییوردم . اورادن وضعیتی دوربین ایله تدقیقه اوغراشمق بکا صیقیلتیلی کلدی . دها ایلری‌یه ، آتش یرینه کیتمك ایچون قطعی برلزوم و احتیاج حس ایدییوردم ، و بو نقطه‌یی ، شیمدی اوزرنده بولندیغمز بو تپه‌یی کوستردم . اورایه کیتمك لازمدر و یورویوك کیده‌لم دیدم . اوتوموبیللره آتلادق . بو تپه‌یه کلن یوله داخل اولدق . آره‌صره کذرکاهمزك صولنه دشمن مرمیلری دوشویوردی . دردنجی قول اردونك فرقه‌لری شرقدن غربه کذرکاهمزی قطع ایده‌رك سریع خطوه‌لرله ایلرله‌یورلردی . بر آز اول دیدیکم کبی ساعت ایکیده شورایه چیقمش بولنیوردق . دشمن قوتلرینی کوندوز کوزیله تماماً احاطه ایتمك ودشمنك معندانه مدافعه ایتدیکی محاربه موضعلرینه سونکو هجوملریله داخل اولارق نتیجهٔ قطعیه آلمق الزم ایدی . بونك ایچون بوتون قطعاتك اعظمی فداکارلقله ایلرله‌مسنی و بوتون بطریه‌لرمزك ، حتی مستوریته باقمسزین ، آتش موضعلرینه کیروب دشمن موضعلرینی صارصمه‌سنی ایسته‌یوردم . یاتمده‌کی قوماندانلر بو نقطهٔ نظرلرمی آکلادر آکلاماز درحال واك عصبی برصورتده فعالیته کچدیلر . مع التأسف شیمدی اسمنی خاطرلایه‌مدیغم یانمده بولنان بر سواری ضابطنه برقاچ کلمه نوط ایتدیره‌رك دشمن موضعلرینی شمالدن صاران ایکنجی اردویه کوندردم وشفاهاً بوراده بندن ایشیتدکلرینی اونلره‌ده سویله‌مسنی امرایتدم .

بوضابط وظیفه‌سنی یاپمش وبرقاچ ساعت صوکرا تکرار یانمه کله‌رك معلوماتده ویرمشدی . اون برنجی فرقه‌نك قهرمان قوماندانی درویش بك بالذات ایلری‌یه آتیله‌رق بوتون قوتیله دشمن مواضعنه ایلرله‌یوردی . قول اردو قوماندانی کمال‌الدین‌پاشا جنوبدن وغربدن دشمنه صالدیردیغی دیکر فرقه‌لرینه یکیدن یکی‌یه تشدید وتسریع حرکات ایچون امرلرینی ایصال ایدییوردی . ایکنجی اردونك اون آلتنجی وآلتمش برنجی فرقه‌لری دشمنله جدی محاربه‌یه کیریشییورلر ، دیکر فرقه‌لری‌ده احاطه‌دائره‌سنی دارلاشدیرییورلردی . بونلری کوربیوردم . سواری قول اردومزك‌دها غربدن دشمنك آرقه‌سنی کسمك اوزره بولندیغنی بکا خبر کتیره‌ن سواری ضابطی سویله‌مشدی .

آرقداشلر !

ساعتلر ایلرله‌دکجه کوزلرمك اوکنده انکشاف ایدن منظره شو ایدی : دشمن باش قوماندانك شو قارشیکی تپه‌ده صوك غیرتیله چیرپیندیغنی کوربیور کبی ایدم . بوتون دشمن موضعلرنده بویوك بر هیجان و خلجان واردی . آرتق طوپلرینك ، تفنکلرینك و میترالیوزلرینك آتشلرنده صانکه اولدیریجی خاصه قالمامشدی . بو اووه‌دن ، شمالدن وجنوبدن بربرینی ولی‌ایدن آوجی خطلرمزك ، غروبه یاقلاشان کونشك صوك شعاعاتیله پارلایان سونکولری هرآن‌دها ایلریده کورولیوردی . دشمن مواضعنی صاران بردائره اوزرنده موضع آلمش اولان بطریه‌لرمزك فاصله‌سز وأمانسز آتشلری دشمن مواضعنی ، ایچنده بارینلماز برجهنم حالنه کتیرییوردی . کونش مغربه یاقلاشدقجه آتشلی ، قانلی و اولوملی بر قیامتك قوپمق اوزره اولدیغی بوتون روحلرده حس اولنیوردی . بر آن صوکرا جهانده بویوك برانهدام اولاجقدی وبکله‌دیکمز خلاص کونشنك طلوع - ایده‌بیلمه‌سی ایچون بو انهدام لازمدی . ظلمتلر ایچنده بو انهدام وقوع بولمالی ایدی . حقیقةً سمانك قراردیغی بر دقیقه‌ده تورك سونکولری دشمن طولو او

صرتلره هجوم ایتدیلر . آرتق قارشیمده برازدوی بر قوت قالمامشدی . کاملاً محو اولمش پریشان بر بقیة السیوف کتله‌سی بولنیوردی . کندیلرینك دیدیکی کبی پرخوف ولرزان ، بی‌شکل بر کتله ، عجیب بر خلیطه حالنده فرار ایچون فرجه آرییوردی . آرتق کیجه‌نك قویولاشان ظلمتی نتیجه‌سی کوزله کوره‌مك ایچون کونشك تکرار شرقدن طلوعنه انتظاری ضروری قیلیوردی .!

افندیلر ، ایرتسی کونی تکرار بو محاربه میدانی طولاشدیغم زمان اردومزك احراز ایتدیکی ظفرك عظمتی وبوکا مقابل خصم اردوسنك دوچار ایدلدیکی فلاکتك دهشتی بنی چوق متحسس ایتدی . او قارشیکی صیرتلرك کریلرنده‌کی بوتون وادیلر ، بوتون دره‌لر ، بوتون محفوظ ومستور یرلر براقلمش طوپلرله ، اوتوموبیللرله ونامتناهی تجهیزات ولوازمه ایله وبوتون بو متروکاتك آره‌لرنده ییغینلر تشکیل ایدن أولولرله ، طوپلانوب قرارکاهلرمزه سوق اولنمقده بولنان سورو سورو اسیر قافله‌لری حقیقةً بر محشری آکدیرییوردی . بو دار آتش وصوات چنبرندن بوکون ایچون قورتولابیلنلر برقاچ بیك کیشیلك بقیة السیوفدن عبارت ایدی . فقط اونبرده دها بویوك تورك چنبری ایچندن چیقمغه موفق اولامیه‌رق باشلرنده باش قوماندانلری بولندیغی حالده بیاض بایراق چکمکه مجبور اولمشلردر .

افندیلر ، آغستوسك ۳۱ نجی کونی تقریباً زوالده ایدیکه ینه بوچال کوبنده ، ییقیق بر أوك آولوسی ایچنده عصمت پاشا وفوزی پاشا ایله بولوشدق . قیریق قاغنی آرابه‌لرینك دوشه‌مه واوقلرینه ایلیشه‌رك بوندن صوکراکی وضعیتی مطالعه ایتدك . قازاندیغمز میدان محاربه‌سنك بوتون سفری ختامه ایردیره‌بیله‌جك بر عظمت واهمیتده اولدیغنده اتفاق ایتدك . شیمدی بروسه استقامتنده چکیلن دشمن قوتلرینی محو ایتمکله برابر بوتون اردوی اصلی ایله بلا آرام ازمیره یورویه‌جکدك .

افندیلر، بو کوندن صوکرا ازمیرده «آق دکز»ی، مدانیه‌ده «مرمره»یی کورمك ایچون سکز، طقوز کونلك برزمان کافی کلمشدر. فقط خاطرلاتمالی‌یم که بو کونه، بو اوززنده بولنه‌دیغمز تپه‌یه، بو یاتیق چال کوینه کله‌بیلمك ایچون یالکز سقاریه‌دن اعتباراً صرف ایتدیکمز زمان تام برسنه‌در. فقط بو تسعید ایتدیکمز ظفری احضار ایده‌بیلمك ایچون برسنه‌نی چوق بولمازسکز ظن ایده‌رم. چونکه افندیلر، حرب، محاربه، نهایت میدان محاربه‌سی یالکز قارشی قارشی‌یه کلن ایکی اردونك چارپیشماسی دکلدر، ملتلرك چارپیشماسیدر. میدان محاربه‌سی ملتلرك بوتون موجودیتلریله، علم وفن ساحه‌سنده‌کی سویه‌لریله، اخلاقلریله، حرثلریله، خلاصه بوتون مادی ومعنوی قدرت و فضیلتلریله و هر درلو واسطه‌لریله چارپیشدیغی بر امتحان ساحه‌سیدر. بو ساحه‌ده چارپیشان ملتلرك حقیقی قوت وقیمتلری اوراده اولچولور. نتیجه یالکز قوۀ جسمانیه‌نك دکل، بوتون قوتلرك، بالخاصه اخلاقی وحرثی قوتك تفوقنی مرتبۀ ثبوته واردیریر. بوسیله میدان محاربه‌سنده یکیلن طرف ملتجه و مملکتجه، بوتون موجودیت مادیه ومعنویه‌سیله مغلوب ایدلمش صاییلیر. بویله بر عاقبتك نه قدر فجیع اولابیله‌جکنی تخمین ایدرسکز. محو و اضمحلال یالکز جدال ساحه‌سنده بولنان اردویه منحصر قالماز. اصل او اردونك منسوب اولدیغی ملت فجیع عاقبتلره اوغرار. تاریخ باشلرنده‌کی تاجدارلرك، حریص پولتیقه‌جیلرك بر طاقم خیالی امللرله، واسطه‌سی موقعنه دوشن مستولی اردولرك، مستولی ملتلرك اوغرادیغی بو نوع فجیع عاقبتلرله مالامالدر.

افندیلر، تورك وطننی فتح ایتمك فکرینی، تورکی اسیر ایتمك خیالنی عمومی، معشری بر فکر حالنه قویمایه چالیشانلرك‌ده لایق اولدقلری عاقبتدن قورتولامامش اولدقلرینی کوزلرمزله کوردك. افندیلر، کندیلرینه بر ملتك طالعی تودیع اولنان آدملر، ملتك قوت وقدرتنی

یالکز و آنجق ینه ملتك حقیقی و قابل استحصال منفعتلری یولنده قوللانمقله مکلف اولدقلرینی بر آن خاطرلرندن چیقارمامالیدرلر . بو آدملر دوشونمه‌لیدرلرکه برمملکتی ضبط و اشغال ایتمك او مملکتلرك صاحبلرینه حاکم اولمق ایچون کافی دکلدر. بر ملتك روحی ضبط اولنمادقجه ، بر ملتك عزم و اراده‌سی قیریلمادقجه ، اومانه حاکم اولمانك امکانی یوقدر . حال بوکه عصرلرك مولودی اولان برروح ملی‌یه ، قوی و دائمی بر اراده ملیه‌یه هیچ برقوت مقاومت ایده‌مز .

محکوم اولمق ایسته‌مه‌ین برملتی تحت اسارتنده طوتمغه مقتدر اولاجق قدر قوتلی مستبدلر آرتق بودنیا یوزنده قالمامشدر. تورك ملتی صوڭ مجادلاتیله ، بالخاصه بوراده احراز ایتدیکی ظفرله ، اظهار ایتدیکی عزم و اراده ایله معلوم اولان بو حقایقی بردفعه دها سینهٔ تاریخه چلیك قلمله حك ایتمش بولنیور .

افندیلر، آفیون قره‌حصار - دوملی پیکار میدان محاربه‌سی و اونك صوڭ صفحه‌سی اولان بو اوتوز آغستوس محاربه‌سی تورك تاریخنك اك مهم بردونوم نقطه‌سنی تشکیل ایدر. تاریخ ملیمز چوق بویوك وچوق پارلاق ظفرلرله دولودر . فقط تورك ملتنك بوراده احراز ایتدیکی ظفر قدر نتیجهٔ قطعیه‌لی و بوتون تاریخه ، یالکز بزم تاریخمزه دکل، جهان تاریخنه یکی جریان ویرمکده قطعی تأثیرلی بر میدان محاربه‌سی خاطرلامیورم.

هیچ شبهه ایتمه‌ملیدرکه یکی تورك دولتنك، کنج تورك جمهوریتنك تملی بوراده ترصین اولندی . حیات ابدیه‌سی بوراده تتویج اولندی . بو ساحه‌ده آقان تورك قانلری ، بو سماده پرواز ایدن شهید روحلری دولت و جمهوریتمزك ابدی محافظلریدر . بوراده أساسنی وضع ایتدیکمز «شهید عسکر» آبده‌سی ایشته او روحلری، او روحلرله برابر غازی آرقداشلرینی ، فداکار و قهرمان تورك ملتنی تمثیل ایده‌جکدر . بو آبده تورك وطننه کوز

دیکه جکاره تورکك ۳۰ آغستوس کوننده‌کی آتشنی، شونکوسنی، صولتنی، قدرت و اراده‌سنده‌کی شدتی خاطرلا نه جقدر .

افندیلر، بو معظم ظفرك مختلف عاملری فوقنده اك مهمی و اك عالیسی تورك ملتنك بلاقید و شرط حاکمیتنی الینه آلمش اولماسیدر. بو حادثه‌نك تاریخمزده و بوتون جهانده نه بویوك و نه فیضلی بر انقلاب اولدیغنی ایضاحه لزوم کورمم. ملتمزك اوزون عصرلردنبری خانلر، خاقانلر، سلطانلر، خلیفه‌لر الینده، اونلرك تحکم و استبدادی آلتنده نه قدر ازیلدیکنی، اونلرك حرصلرینی تأمین یولنده نه قدر بویوك فلاکتلره و ضررلره اوغرادیغنی دوشونورسه‌ك ملتمزك حاکمیتنی الینه آلمش اولماسی حادثه‌سنك بوتون عظمت و اهمیتی نظرلرمزده تجلی ایدر. کرچه بویوك ظفرك فرداسنه قدر استانبولده خلیفه و سلطان نامی آلتنده بر شخص و اونك اشغال ایتدیکی خلافت و سلطنت عنوانیله بر مقام واردی. فقط بو ظفردن صوکرا ملت او مقاملری و او مقام صاحبلرینی لایق اولدیغی عاقبته ایصال ایتدی .

افندیلر، حاکمیت ملیه اویله بر نوردرکه اونك قارشیسنده زنجیرلر أریر، تاج و تختلر یانار، محو اولور. ملتلرك اسارتی اوزرینه قورولمش مؤسسه‌لر هر طرفده بیقیلمایه محکومدرلر. اوروپانك اورته‌سندن تاشرقك اوبر اوجنده‌کی بیکارجه سنه‌لك مملکتلره باقه‌جق اولورسه‌ق عثمانلی ایمپراطورلغنك ایستحقاق ایتدیکی طالعی دها کوزل آکلایه بیلیرز .

آرقداشلر، سرایلرینك ایچنده تورکدن غیری عنصرلره استناد ایده‌رك، دشمنلرله اتفاق ایده‌رك آناطولینك، تورکلکك غیرینه یوروین چوروـ مش کولکه آدملرینك تورك وطنندن طردی دشمنلرك ذکرنره دوکوله‌سندن دها زیاده کار بر حرکتدر. تورك ملتنك مبارك ودیعهٔ اجداد اولان بو طوپراقلرده تام معناسیله افندی اولارق یاشاماسی آنجق اوفضولی

وبى معنا ولدقدن باشقه موجوديتلرى محض ضرر وفلاكت اولان مقاملرك برطرف ايدلمه‌سيله ممكن اولا بيليردى.

افنديلر ، اونلر يوزندن تورك وطننك وتورك ملتنك چكيرديكى كدرلرى ، أملرى حس ايتمه‌مش برفردمز يوقدر. بوقدر ماتملر وفلاكتلر چكيردكدن صوكرا البته تورك اوكرنمشدركه وطنى يكيدن ياپمق واورادە مسعود وحر ياشايه بيلمك ايچون بهمه‌حال حاكميتنه صاحب قالمق وجمهوريت بايراغى آلتنده بوتون اولادلرينى طوپلامق و دقتلى بولنديرمق لازمدر.

افنديلر ، عصرلردن برى ايكلينه‌رك فرياد ايدن، فقط مستبدلرك ، مغفللرك ، جاهللرك وجوده كتيردكلرى مانعه‌لرله جانخراش صداسنى ملتك قولاغنه اسماع ايده‌مه‌ين زواللى وطن بوكون ديبورکه بوتون جان قولاغكزى خراب اولمش، سينه‌سنده اك دەرين اضطرابلر دويمش والده‌كزك صميمى خطابنه دائما آچيق بولنديريكز. افنديلر، آسياده، آوروپاده، آفريقاده حكمران اولمق قدرت وقابليتنى كوسترمش اولان اجدادمز وقتنده بو صدايى ايشيتمكدن منع ايدلمه‌مش اولسه‌لردى تورك جامعه‌سنك ، تورك مفكوره‌سنك، تورك منافعنك محفوظ و فيضدار اولاجغى آنا وطنه بوكونكى شكل خرابيسنده‌مى توارث ايدردك ؟ افنديلر ، آرتق وطن اعمار ايسته‌يور، زنكينلك ورفاه ايسته‌يور ، علم ومعرفت، يوكسك مدنيت، حرفكر وحر ذهنيت ايسته‌يور. شرف ، ناموس ، استقلال ، حقيق وارلق ، وطنك بو طلبلرينى تماماً و سريعاً يرينه كتيرمك ايچون اساسلى وجدى بر صورتده چاليشمه‌ڭزى امر ايدر.

افنديلر ، عصرلر دنبرى توركيه‌يى اداره ايدنلر چوق شيلر دوشونمشلردر ، فقط يالكز برشيئى دوشونمه‌مشلردر : توركيه‌يى !.. بو دوشونجه‌سزلك يوزندن تورك وطننك، تورك ملتنك دوچار اولديغى ضررلرى آنجق بر طرزده تلافى ايده‌بيليرز : اوده آرتق توركيه‌ده

تورکیه‌دن باشقه بر شیئه دوشونمه‌مك.. آنجق بو ذهنیتله حرکت ایده‌رك هردرلو سلامت وسعادت هدفلرینه واصل اولابیلیرز.

افندیلر، بزم ملتمز وطنی ایچون، حریتی وحاکمیتی ایچون فداکار بر خلقدر، بونی اثبات ایتدی. ملتمز یاپدیغی انقلاباتك قیصقانج مدافعیدرده.. بنلکنده بو فضیلتلر یرلشمش بر ملتی یورومکده اولدیغی دوغری یولدن هیچ بر کیمسه، هیچ بر قوت آلیقویاماز.

افندیلر، ملتمز حاکمیتنی ألنه آلدیغی کون، بیلمه‌ین قالمامشدر، الك قاراکلق فلاکتلرك، الك دره‌ین اوچورومی کنارنده بولنیوردی. قوهٔ مادیه‌سی بیپراتدیرلمش، وسائط مدافعه‌سی غصب اولونمش، معنویاتی، مقدساتی دوچار تجاوز اولمش الیم بر وضعیتده بولنیوردی. بوتون بونلره رغماً موجودیتنی واستقلالنی قورتارمغه قرار ویردی. بو قرارنده موفق اولابیلمك ایچون بوتون ملتك کندینه بر هدف وحرکت تثبیت ایتمه‌سی لازم کلیوردی. بوتون ملتك او هدف اوزرنده بهمه‌حال موفق اولمه‌ین غایهٔ امل تلقی ایتمه‌سی ایجاب ایدییوردی. ملت بوتون موجودیتیله، بوتون فداکارلغیله، بوتون ایمانیله او هدفه برابر یوروسون وبهمه‌حال موفق اولسون لازمدی. افندیلر، او هدف بوراسی ایدی! غایهٔ امل اولان موفقیت بوراده احراز اولنان ظفر ایدی.

افندیلر، ملتمز بوندن صوکراکی مساعیسنده‌ده موفق اولابیلمك ایچون ملی هدفنی بوتون وضوح وقطعیتله، تکمیل وطنداشلرك نظرنده ووجدانلرنده بوتون پارلاقلغیله تثبیت ایتمش بولونیور. ایسترسه‌کز بنم بوراده هدف دیدیکم شیئی سز ملتك مفکوره‌سی تسمیه ایدیکز. فقط بو عنوانی ویریرکن دقت ایدیکزکه خیالی بر معنایه کندیمزی قاپدیرمایه‌لم.

افندیلر، ملتمزك هدفی، ملتمزك مفکوره‌سی بوتون جهانده تام معناسیله مدنی بر هیئت اجتماعیه اولمقدر. بیلیرسکزکه دنیاده هر قومك

موجودیتی ، قیمتی، حق حریت واستقلالی مالك اولدیغی ویا یه جغی مدنی اثرلرله متناسبدر . مدنی اثر وجوده کتیرمك قابلیتندن محروم اولان قوملر حریت واستقلاللرندن تجرید اولنمغه محکومدرلر. تاریخ بشریت باشدن باشه بودیدیکمی تأیید ایتمکده‌در . مدنیت یولنده یورومك وموفق اولمق شرط حیاتدر . بو یول اوزرنده توقف ایدنلر ویاخود بو یول اوزرنده ایلری دکل، کری‌یه باقق جهل وغفلتنده بولنانلر مدنیت عمومیه‌نك خروشان سیلی آلتنده بوغولمغه محکومدرلر .

افندیلر، مدنیت یولنده موفقیت، تجدده وابسته‌در . اجتماعی حیاتده، اقتصادی حیاتده ، علم و فن ساحه‌سنده موفق اولمق ایچون یکانه تکامل وترقی یولی بودر . حیات و معیشته حاکم اولان احکامك زمان ایله تغیر ، تکمل وتجددی ضروریدر . مدنیتك اختراعلری ، فنك خارقه‌لری جهانی تحولدن تحوله دوچار ایتدیکی بردورده عصرلق کهنه ذهنیتلرله ، ماضی پرستلکله محافظهٔ موجودیت ممکن دکلدر . مدنیتدن بحث ایدرکن شونی‌ده قطعیتله بیان ایتمه‌لی‌یم‌که مدنیتك اساسی ، ترقی و قوتك علی عائله حیاتنده‌در . بو حیاتده فنالق ، محقق اجتماعی، اقتصادی ، سیاسی عجزی موجب اولور . عائله‌یی تشکیل ایدن قادین واركك عنصرلرك حقوق طبیعیه‌لرینه مالك اولملری ، عائله وظیفه‌لرینی اداره‌یه مقتدر بولنملری لازمه‌دندر .

افندیلر ، ملتمز بورادهٔ تسمید ایتدیکمز بویوك ظفردن دها مهم بر وظیفه پیشنده‌در . او ظفرك ادراکی ملتمزك اقتصاد ساحه‌سنده‌کی موفقیتلریله ممکن اولاجقدر . بیلیرسکز که اقتصاداً ضعیف بر ملت فقر وسفالتدن قورتولاماز ، قوتلی برمدنیته، رفاه وسعادته قاووشاماز، اجتماعی و سیاسی فلاکتلردن یاقه‌سنی قورتاره‌ماز . مملکتك اداره‌سنده‌کی موفقیتده اقتصادیاتنده‌کی مکتسبات درجه‌سیله متناسب اولور. هیچ برمدنی دولت یوقدرکه اردو ودونماسندن اول اقتصادینی

دوشونمش اولماسون. مملكت واستقلال مدافعه‌سی ایچون وجودی لازم اولان بوتون قوتلر و واسطه‌لر اقتصادیاتك انبساط وانكشافیله مكمل اولابیلیر .

ملتمزك متصف اولدیغی قوتلی سجیه ، صارصیلماز اراده ، آتشین ملیتپرورلك اقتصادی موفقیاتدن تبارز ایده‌جك فیضلرله‌ده لایق اولدیغی درجه‌ده تقویه اولنمق ضروریدر . عصر مبارزه‌سنده ملتمزی موفق ایده‌جك براقتصادی حیات تأمینی استهداف ایدن عمومی معارف وتربیه سیستمه‌لرمز هركون دها چوق اساسلاشه‌جق والبته موفق اولاجقدر.

افندیلر، آرتق بوكون حیات وانسانیت ایجابلری بوتون حقیقتیله تجلی ایتمشدر . بونلره مغایر اولان روایتلر اخلاق وایمانه اساس اولاماز. حقیقت تجلی ایدنجه كذب اورته‌دن قالقار .

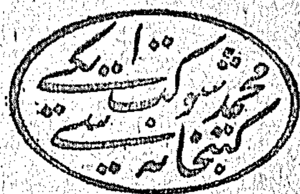
سفسطه‌لر، خرافه‌لر قفالردن چیقمالیدر. هردرلو تعالی وتكمله مستعد اولان ملتمزك اجتماعی وفكری انقلاب خطوه‌لرینی قیصالتمق ایسته‌ین مانعلر بهمه‌حال برطرف ایدلمه‌لیدر .

افندیلر ، صوك سوزلرمی منحصراً مملكتمزك كنجلكنه توجیه ایتمك ایسته‌یورم .

كنجلر! جسارتمزی تقویه وادامه ایدن سزسكز. سز آلمقده اولدیغكز تربیه وعرفان ایله ، انسانلق مزیتنك ، وطن محبتنك ، فكر حریتنك اك قیمتلی تمثالی اولاجقسكز .

أی یوكسه‌لن یكی نسل ! استقبال سزسكز . جمهوریتی بز تأسیس ایتدك ؛ اونی اعلا وادامه ایده‌جك سزسكز .

آرقداشلر ، بوغاز اوشهادت دیارینی ترك ایدركن « شهید عسكری » هپ برابر حرمت وتعظیمله سلاملایه‌لم .



جمهوریت غزته‌سنك ١٠ ایلول و ١٢٤ نومرولی

نسخه‌سیله برابر تقدیم ایدلمك اوزره قارئلرینه

مجاناً هدیه‌سیدر